

Los Solidarios

A continuación publicamos los nombres y direcciones de los Grupos libertarios que han demostrado su solidaridad para la eliminación del déficit de este semanario:

- 1.-Grupo Regeneración "Venecer ó Morir," Como, Texas.
2.-Grupo "Amor y Libertad," Habana, Cuba.
3.-Centro de Estudios Racionales, Los Angeles, Cal.
4.-Grupo "Via Libre," Santiago de las Vegas, Cuba.
5.-Grupo Libertario "Renovación Social," Oporto, Portugal.
6.-Grupo Regeneración "Praxedia G. Guerrero," Garfield, Texas.
7.-Grupo Regeneración "Tierra y Libertad," Austin, Texas.
8.-Grupo Regeneración "Tierra y Libertad," Waxahatchie, Texas.
9.-Grupo Regeneración "Ricardo Flores Magón," Houston, Texas.
10.-Grupo Regeneración "Tierra y Libertad," Uhlund, Texas.
11.-Grupo Regeneración "El Bienestar del Pueblo," Santa Ana, Cal.
12.-Grupo "Regeneración," Ybor City, Tampa, Fla.

- 13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.

¿Llenarán los demás grupos los números en blanco?
¿Harán crecer esta columna y llenarla toda, cumpliendo así sus deberes de solidaridad?
Esta misma sección lo dirá en los siguientes números.

En Defensa de los Mexicanos

La táctica que el "Chino Copper Co." de Santa Rita, N. Mex., está usando con los trabajadores mexicanos no puede ser más cochina; días pasados, de las Cruces y El Paso llevó un enganche de 150 mexicanos con los que quiso abusar de tal modo, que estos no le permitieron, por lo que fueron rebajados en el acto encargándose a la policía los expulsara del lugar, inmediatamente, lo que efectuó no dándole tiempo ni para comprar las provisiones necesarias para ponerse en camino. Boicoteada esa infame compañía, trabajadores, que trabaje los infames burgueses que la componen, a ver si es lo mismo "comer que tirarse con los platos."

Los explotadores y tiranos del Estado de California, no le van en zaga a los salvajes del Este de Texas. Cerca de Santa Paula, Cal., existe un negro de nombre S. C. Henderson que para cosechar sus huertas contrata cierta cantidad de trabajadores entre las que fueron dos niños de 13 años, hijos de una pobre viuda cargada de chiquitines a quienes con muchas dificultades puede atender, y por el mismo, los más grandiosos se ven obligados a ayudarle a buscar el pan. Pues bien, estos niños después de haber trabajado una partida de días, pidieron al negro su liquidación para poderle mandar a su madre lo que habían ganado, resultando que habiendo hecho igual trabajo que cualquiera de los demás trabajadores solo se les quería pagar la mitad por el simple hecho de ser unos niños; casualmente iban al cuidado de un honrado compañero que tuvo suficiente valor civil para enfrentarse con el Vampiro y obligarlo a pagar a los referidos niños lo que habían ganado. Apuntada este dato en nuestro libro para cuando este explotador os llame a que le trabajéis, compañeros trabajadores.

Inmediata al Pueblo Wintersburg; Orange, Cal., posee una "Properdy" otro negro llamado J. Gerhart quien despachado sin saberse por qué, le dio una gruesa calumnia a Donaciano Meléndez honrado trabajador mexicano que hace dos años reside en esa venecida, logrando que los tribunales de Santa Ana lo condenaran a seis meses de prisión. Sus parientes hicieron todo lo que pudieron para probar que Meléndez es inocente pero todos sus esfuerzos se estrellaron ante esta frase vertida por uno de los Abogados que entendieron del asunto: "Los Mexicanos en este país, no tienen ninguna representación ante la ley." Y el pxicano extinguió sin remedio los seis meses de condena.

Los Mexicanos residentes en DODGE CITY, KANS., continuamente nos comunican que el empleado de la Oficina de correos, olvidándose de que el sueldo que se le paga es dinero de los trabajadores y que por lo mismo debe atenderlos debidamente, trata especialmente a los trabajadores Mexicanos de una manera ineducada cada vez que ocurren a esa oficina en busca de su correspondencia. Bueno sería que su inmediato superior le diera un jalón de orejas y le haga comprender que el porte que los Mexicanos pagan por sus cartas es igual al que pagan todos los de las demás razas y por lo mismo debe tratarse con el mismo respeto.

En Los Angeles, Cal., existe una lavandería cuya razón social es: "LOS ANGELES LAUNDRY"; en ella hay un empleado (Andrew Smith) a quien le llamaremos Bull-dog de dicha Compañía, que puede hacer con los pobres mexicanos y mexicanas que trabajan allí, todo lo que le viene en gana, seguro de su impunidad. Días pasados se permitió el grandísimo... cobarde, asestar terrible bofetada a Rafael Ramos niño de 15 años a lo más, en plena cara, sin ningún motivo justificado. Al niño le fué imposible continuar su tarea y tuvo que marcharse a casa, a curarse la herida recibida, perdiendo por lo mismo tiempo y dinero, mientras el maldito perro sigue tan campante. ¿Quisieran decirme los que están al frente de esa EXPLOTACION si el HOTELENTO... TE ese es más digno de consideración que los laboriosos explotados mexicanos y mexicanas? ¿En que país estamos? Tened vergüenza... señores."
Juan Valdés de Salt Lake City, Utah, el estado que controlan los mormones, tuvo el valor civil de arrojar en plena corte un fuerte mentís al Juez, cuando éste escribió le-

vado a la barra de la justicia en Cameron? ¿Cuándo ha obrado la justicia en Texas con los millares de tozanos que por sport han hecho desaparecer de la vida a los trabajadores mexicanos en la estepe, el mezuital, ó la enrejada del camino? ¿Cuándo ha existido la justicia en Texas? Nunca, nunca. Luego es una canchales solitaria de los esbirros y más todavía por intermedio de los consués que no son otra cosa sino espías de la tiranía maderista. Hacien bien los compañeros que despreciando a la ley van a aplicar justicia a los esbirros por primera vez. Fundarán un precedente notable y harán abrir los ojos a los estúpidos que todavía alegan que no podemos vivir sin autoridad.
—En Martindale, Texas, Eduardo Flores Cerna ha sentado plaza de denunciante al servicio de los bárbaros y criminales texanos del lugar. Las babas de ese reptil escapado de la nopalera no podrán herir a los mexicanos conscientes ni alcanzar a los rebeldes del lugar. Machaça esa víbora scia obra humanitaria.
—Unos burgueses que giran sus "negocios" bajo la firma de P. A. Akan en La Paloma, Texas, no sólo se contentan con robar hipocritamente a los proletarios que comercian en su tienda, sino que los están robando descaradamente. Un compañero de nombre Benito compró hace días en la tienda de los Akan un pantalón por el cual pagó un peso, más no quedándole bueno de medida, lo devolvió, y los Akan le dieron otro, que tampoco sirvió. Entonces Benito lo devolvió a la casa; pero los burgueses se negaron a devolverle el peso que había pagado, lo insultaron y le prohibieron poner una vez más sus pies en la tienda. Otro trabajador, Jesús Vázquez, fué obligado por los Akan a pagarles el valor de un sombrero que no debía; y J. Z. Estrada, tuvo que pagar dos veces una cuenta de \$105 que tenía pendiente con esos ladrones. Además, el último se vió despojado por uno de los hijos de Akan del valor de dos días de trabajo en un corte de caña. Los Akan cuentan con la protección de la "autoridad," como todos los burgueses, y los mexicanos quedan burlados siempre por aquellos, supuesto que no son atendidos por los esbirros. Boycotead esa tienda, compañeros. Todos, como un solo hombre, dejad de pisar la casa de los Akan. No tengáis ningún comercio ó transacción con ellos. Convección de que la autoridad es vuestro verdugo. Y si continúaís dejándoos robar por esos bribones, iréis al suicidio, iréis a revolocar en los pantanos del crimen burgués.

ANTONIO DE P. ARAUJO,
AL VUELO
Uno de tantos embaucadores del Rev. E. R. Hermiston, según dice el "Evening Herald" de esta ciudad, de fecha 6 del corriente, ha resultado el gran problema que afecta a México actualmente; dice que el tal reverendo con su Capilla-carro penetrará a la zona de la guerra y que con tratados religiosos en vez de balas, inducirá a Orozco, Salazar y a los rebeldes de Zapata (?) a deponer las armas, a estrechar las manos del Chato y a entrar a hacer la paz.
Este reverendo cree que la luna es queso por que la ve redonda y quizá se imagina que el campo de México está lo mismo que en el siglo XV; tiene orejas y no quiere oír, tiene ojos y no quiere ver que estamos en pleno siglo XX y que los mexicanos han resultado sacudir todo yugo.

Mexicanos, hermanos rebeldes: ya sabéis a lo va esa reverenda; a engañaros; viaja como un Emperador en su carro Palacio-capilla, con todo lujo con todas sus comodidades; rompedle el oído con sus mismas bíblias y hacéid un beneficio a la humanidad haciéndole desaparecer el carro (se llama EMMANUEL; no olvidéis el nombre) con el carrero y toda su doctrina embrutecedora.
Pocos días ha que un incidente sin importancia ocurrido a Taft en uno de sus paseos, la Prensa asalariada de este país le dió las proporciones de un atentado del cual salió ileso; con este motivo el bandido Francisco J. Madero con el servilismo que le caracteriza para con los americanos, envía su felicitación al otro bandido su compañero diciéndole: "Me complace de haberle presente la satisfacción del pueblo mexicano y la mía por no haber sido Ud. víctima del atentado que da cuenta la prensa." ¿Que cinismo el del Chato degradado! Con que el pueblo rech? méntes con toda tu cara, bandido borrachín de Parras; el pueblo te odia tanto que te dá patentes prietas. Mentira que el pueblo mexicano sienta satisfacción; efectivamente ocurrió el atentado, lamenta que no haya sido con éxito, lamenta contar a la fecha un tirano de los más odiosos, menos. No está lejano el día en que pagará caro todas sus iniquidades y entonces realmente el pueblo sentirá satisfacción.

Que la Intervención va, que la intervención viene, y que ahora sí, que los güeros apuraron el límite de su paciencia y que no esperan más que una palabra de "tata díos" para tragarse con todo y guaraches a guisa de jamón a los pobres "guachitos," es el plato del día para los periódicos de este país pero, este día (miércoles) me desayuné con que el Gobierno de Taft ha resultado violar las leyes de neutralidad por segunda vez, permitiendo el paso de soldados mexicanos por territorio americano. Esto prueba una vez más, dos cosas; Primero: la elasticidad de estas prostitutas "Leyes de Neutralidad," pues mientras se toman de Island para encarcelar en McNeil Island a nuestros hermanos, el mismo ejército que dictó esa consigna, permite a su compinche Madero que se tropa atraviese este territorio. ¿O esto no es violar esas... leyes? Segundo, que los dos gobiernos siguen obrando de acuerdo. No os importe nada de todo esto trabajadores mexicanos y de todo el mundo; todos estos crímenes no harán más que precipitar los acontecimientos. El día está próximo, preparados para recibir vuestro derecho con los brazos cruzados porque seréis nuevamente aplastados; no valdréis nada. Com-

prad cada uno vuestro rifle y cada uno obtendrá una caja de cartuchos, y entonces y solo entonces seréis hombres completos y os haréis respetar. Mexicanos: por segunda vez os sugiero esta idea; que no os sorprendáis la invasión de estos cafres sin un fusil con sus defensores; compradlos, abastecedlos sin pérdida de tiempo y abastecedlos de cartuchos, porque no dilata el día en que aquí mismo os persiguirán como a perros rabiosos y entonces pereced, pero pereced dignos, matando sin piedad; no pericéis como castrados implorando misericordia; sed dignos de vuestros antepasados; ¡quidán sin pérdida de tiempo a los que hasta la fecha sostienen por todo lo alto la Bandera roja del Proletariado; volad en su ayuda; ya es tiempo. Pueblo mexicano: levanta la cerviz y completa tu obra para ejemplo del mundo entero.
¡A prepararse todos! ¡Adelante! ¡Adelante! ¡Viva Tierra y Libertad!
SOFIA BRETON.

Baile Internacional de SOLIDARIDAD.

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, varios camaradas Heberos residentes en esta ciudad, han organizado para la noche del 21 del corriente un baile Internacional cuyos productos serán divididos y enviados en ayuda de los Deficitis que pesan sobre los órganos revolucionarios siguientes: "FREIE ARBEITER STIMME" de New York, "FREIER ARBEITER FREUND" de London, England, y "REGENERACION," de esta Ciudad.
Invitamos a todos los camaradas y simpatizadores de tan altruista iniciativa a cooperar con su óbolo.
Dicho baile se efectuará en el BURBANK HALL, 542 S. Main Street, y será amanzado por una excelente Orquesta contratada al efecto.
¿A divertirse, proletarios! A olvidad siquiera sea por momentos las penalidades de nuestra misera existencia.

Los boletos de admisión quedan a la venta en estas oficinas, en la casa del camarada M. Lisner, 558 Maple Ave., a 25c.
MEXICANOS que emigráis a LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA. ¡ALERTA!
El trabajador Mexicano ha venido siendo víctima de las mayores vejaciones e infamias que se hayan registrado en la historia de la civilización; al abandonar sus lares patrios ha creído que de él se ha separado la miseria, y que ya una vez en los Estados Unidos en donde dicen gozar de verdadera "LIBERTAD," se habrá llegado a la tierra prometida; pero, ¡oh desengaño! Es muy dura y contraria la impresión que se recibe al pisar suelo Norte-Americano, al ver que al trabajador se le explota y engaña con mayor descaro que en su propio país.

Quié de los Mexicanos que residen en este país, ignora que en la Ciudad de El Paso, Tex., existen varias oficinas de reenganche ó bien sean de Empleos, y que entre estas cosas hay una que se denomina "HOLMES SUPPLY CO."
Quié de los trabajadores Mexicanos, que durante los últimos doce años haya emigrado a este país, no conserva grabados en su mente con indignación, los engaños y vejaciones de que ha sido víctima por la mencionada Corporación? Deben de ser muy contados.

¡Pero, ha habido quien dé a conocer por medio de la Prensa, el número de crímenes e infamias que esta Compañía ha venido cometiendo con el trabajador Mexicano? No, y en tal virtud, he creído necesario y en tiempo oportuno, dar a conocer el sin número de hechos horripilantes, de que ha venido siendo víctima el trabajador Mexicano, hechos que vienen comprobando que es mas mal visto que en su propia país.
Por esta vez tan solo me limito a dar a conocer de una manera brega, pero cierta, cómo esta nefanda Compañía con su sistema de explotación, ha venido violando las LEYES DE EMIGRACION, dando a la vez un mentís a la civilización Norte Americana, de que tanto ha venido haciendo alarde la prensa amarilla de este país.

Puntos Culminantes.
Lector: si alguna vez llegas a viajar sobre la línea del Ferrocarril de Santa Fe entre Leta, Nuevo México (San Francisco de Los Angeles, Cal.) no te sorprendan las cuadradas lastimosas, que en el trayecto observarás. Estos son horrosos, desgarrados e inhumanos; por todo el camino se ve un sin número de trabajadores Mexicanos, unos con grandes maletas, los otros sin nada; a unos les acompañan sus compañeras de trabajos e inocentes hijos de diferentes edades, casi descalzos, muertos de sed, de hambre, sudorosos, el paso es incómodo por el cansancio, el calor es insoportable por los desiertos de Arizona y Mojave; no existen más lugares donde poder sestiar, que debajo de los puentes y estos están muy distantes los unos de los otros, por eso algunos mueren en el camino víctimas de insolación; unos son desechados del trabajo por simples razones, otros han sido víctimas de un engaño imperdonable, se les ha tirado en lugares áridos, desiertos; a estos se les hizo creer que se les mandaría a Ciudades hermosísimas de California donde el clima sería benigno, donde recibirían las mercancías y comerían a precios cómodos, donde disfrutarían de casas arregladas y donde encontrarían escuelas para la educación de sus hijos; ¡pero, qué resultado! todo lo contrario. El Reenganchista ó Conductor por escrito, de distribuirlos por todo el camino, ó en otras palabras, éste les va a hacer California en cualquiera parte de la línea; es por demás resistirse, no valdrien suplir, no valdrían las compañías de "HOLMES SUPPLY CO." que ha recibido estos órdenes; y allí se baja por la buena ó por la mala; estos van de abajo del tren se revisten de

energía y levantando los brazos en acción de venganza, claman llenos de indignación, HOLMES SUPPLY CO. ¡Maldita seas!
¿Qué pueden hacer estos desgraciados? Nada, están obligados a trabajar; todos los ofrecimientos que se les hizo al salir de El Paso, Tex., les resultan falsos; los palacios que los reenganchistas les configuraron resultan convertidos en miserables pocilgas, donde a falta de jardines florientes, tienen toda clase de sabandijas las que les impide el descanso por las noches; las mercancías ó provisiones son a precios exorbitantes y aún más; el trabajador está obligado a aceptar los artículos de mala calidad, que esta misma criminal corporación "HOLMES SUPPLY CO." les manda, pues al no hacerlo así, se les despiden del trabajo. Si éstos ordenan \$5 en mercancías, ellos mandan \$10 y hasta \$15; además, si éstos trabajadores ordenan 25c de velas, al no tenerlas, se les manda \$1 de carne seca y otra clase de artículo, que no necesitan, y así sucesivamente. Viene el día de pago y el trabajador está en la creencia que va a alcanzar algo, pero es todo lo contrario; se le resulta con cuentas de la gran Señora; \$5 del zapo, \$5 que te apunto y \$5 que te doy pero mas muchos, ó en otras palabras \$5 que pediste de provisiones y \$10 que se te obligó a tomar y \$8 cargados de más... el trabajador se hace cruce de que pudieran ser esos \$9; ocurre al Mayordomo para que le dé una explicación por semejante robo, y éste con el orgullo y mal trato que le caracteriza hacia el Mexicano, por ser el Americano, le contesta que no sabe. Ahora paso a explicar a que se debe este cargo de más; la oficina de El Paso, Tex. los carga \$3 por emplearlos y por losches que se les dá en el trayecto del camino, cuyo lance se compone de latas, que algunas están perdidas y unos cuantos crackers ó sean galletas de soda, y toda la agua que se pueden tomar del depósito del carro en donde viajan; los otros \$5 son por delinquentes, ó sea porque un Juan Martínez estuvo trabajando en el campo ó Sección II, y "nos quedó debiendo" tal cantidad de dinero, y tú como llevas el mismo nombre, tienes que pagaria; y este mismo cobro se hace a la vez, en cada una de las divisiones de dicha compañía. De este modo colectas con el mismo nombre como treinta ó cuarenta pesos; esto, no sólo es un robo sino un crimen que esta malvada compañía comete con el trabajador Mexicano, un robo de los más odiosos. El Gobierno de este país debe aplicar el debido y pronto correctivo, para poder decir al mundo entero, que vivimos en un país civilizado y de LIBERTAD, y no de salvajes y esclavos. Vosotros Mexicanos contribuid con vuestras energías a poner un hasta aquí a tan criminal explotación, de que hemos venido siendo víctimas, y para ello se necesita que en lo adelante, no permitáis que se os engañen tan descaradamente, pues debéis estar seguros que de cada cien que salen reenganchados uno tan solo regresará con pase a El Paso, Tex., y los otros noventa y nueve se quedan sin derecho a pase, viéndose obligados a trancar los trenes ó caminar a pie expuestos a toda clase de peligros y miserias.

No, trabajadores, no permitamos más esto, seamos solidarios, enseñemos a estos criminales burgueses, que somos seres conscientes y que si es verdad que el Mexicano aislado no vale nada, también es verdad que juntos ó organizados somos como los granos de polvora; haremos explosión, para hacernos valer; sólo se necesita ser solidarios. En adelante, cuando se os solicite para trabajar por cualquiera Compañía, ya sea Ferrocarriera, ó de otro clase, haced que se os extienda un contrato por escrito, donde se estipule el sueldo que se os pagará, el lugar donde iréis a trabajar, y a que tiempo se os debe dar a que no os vís destinados, no los trabajos y caminos hasta donde está la primera autoridad demandados. No existe ninguna ley en los Estados Unidos de América que obligue al trabajador a comprar sus provisiones en determinado lugar; así es que al cometer estas Compañías de reenganche tal infracción de ley habrán hecho ó cometido un crimen; tampoco existe ley que obligue al trabajador a pagar cuentas que otros deban, en tal caso se comete un robo, que pon ninguna circunstancia debéis de permitir.

¡Malditos BURGUESES! ¿Cuan caro os van a costar los MILLONES DE PESOS, que habéis acumulado, engañando, explotando y robando al trabajador Mexicano; aprestad los lomos enpedernidos para fustigarlos, y que no os sorprenda el chasquido de ni fusta justiciera, porque apenas principio.
IESUS LARRAGOITTY.
IMPRESIONES.
En el próximo número comenzaremos a publicar la impresión de uno de nuestros leales compañeros, que asistió a las batallas de Bachinba, Relano y Conejos; en esas memorias lo que más resalta, es la inutilidad de los "Jefes," así como sus crímenes y bastardas ambiciones, causa del retardo para el triunfo de la Revolución. Buscad nuestro próximo número de "Regeneración."

A TODOS
Los Grupos Regeneración.
De este país y del Extranjero.
Los miembros del Grupo Regeneración "Ricardo Flores Magón," de Houston, Tex., con toda la conciencia de que somos capaces nos hacemos solidarios de la digna iniciativa lanzada por el Grupo "Amor y Libertad" de la Habana, Cuba, un pro de la tienda que pasa sobre "Regeneración," órgano del Partido Libertario Mexicano, y para el efecto en junta general efectuada el 18 de Agosto último, acordamos imitar el noble ejemplo del grupo antes mencionado, dedicando integro el jornal de un día de trabajo, al mismo objeto A MATAR EL DEFICIT DE nuestro querido periódico; por lo tanto, invitamos no sólo a los grupos organizados, sino a todos los trabajadores que se sienten conscientes a hacer otro tanto, no fiándonos en determinada fecha, pres-

to que la que eligieron los compañeros del CENTRO DE ESTUDIOS RACIONALES, de Los Angeles, Cal., ha expirado.
Hagamos todos a una vez el esfuerzo, y acabemos con ese maldito déficit.
¡Pobremos que efectivamente somos revolucionarios de hecho, no pectos habladores.
Por el Grupo Regeneración "Ricardo Flores Magón" de Houston, Tex., José Angel Hernández.
Miembros del Grupo: Ireneo García, Pablo Sáenz, Jesús Hernández, Agustín N. García, Julián H. Vargas, Melchor Sánchez, Simón García, José Briseño, Guadalupe Alegria, Dionisio Belmares, Donaciano Hernández, Antonio Flores, José C. Vázquez, Concepción López Hernández, Antonia M. Hernández, Severina T. Peña, Ascensión P. Morantes.
—Una luz, por débil que sea, hasta para romper en determinado recinto la densidad de oscura y negra masa de tinieblas. ANSELMO LOREZO.

UNA CARTA
Compañero Manuel G. Garza: Salud.
Ruego a Ud se sirva hacer saber a todos los compañeros y amigos, que el día 16 del pasado a la una de la mañana se incendió mi humilde hogar no teniendo tiempo de salvar más que a mi familia, pues las llamas hicieron presa de todo lo que en muchos años y a costa de muchos sacrificios había podido obtener. Por lo mismo ruego a todos los que conmigo tienen correspondencia, se sirvan enviarme sus direcciones, pues estas desaparecieron como mis libros y todos los objetos que con anterioridad habíamos ido almacenando para adornar el local donde celebráramos las fiestas libertarias el próximo día 16.
Espero que esta contingencia no hará decaer el ánimo de todos los compañeros que habían contribuido con su óbolo para solemnizar dicha fiesta; antes por el contrario esforcémonos por llevar adelante nuestros propósitos, para demostrar una vez más a nuestros enemigos que no nos arredran las malas consecuencias, sino más bien nos estimulan a luchar con más ardor y firmeza en la lucha que hemos emprendido contra nuestros explotadores.

Todo lo que perdí en ese incendio me afijé sobremarcha, puesto que todos los trabajadores mis hermanos están satisfechos de los mucho que los obreros nos sacrificamos para arrancar de las garras del capitalismo maldito una miserable moneda para comprar lo que más falta nos hace para nuestras familias; pero lo que lamento demasado es la pérdida de mis libros que proporcionaban una amena lectura y me instruían bastante, para defenderme del yugo del tirano.
Aunque no me será posible ayudar de la manera que tenía pensado hacer, serlo, sin embargo, haré todo lo que esté de mi parte para contribuir a que nuestro propósito se lleve adelante. Al mismo tiempo doy repetidas gracias a todos los compañeros y compañeras que se dignaron prestarme su valiosa ayuda a mí y a mi familia en los momentos en que más lo necesitábamos; todo eso me hace pensar y aumentar más y más el amor que siento por la causa de los trabajadores, porque he tenido una prueba de lo heroico que debe ser la solidaridad entre toda la familia humana. ¡Que bello será contemplar el cuadro que presentará la humanidad cuando desahogada de toda vanidad, de toda discordia y sin reconocer fronteras de ninguna naturaleza vivan en completo comunismo todos los seres que pueblan el globo terráqueo! No necesito decir que con lo que me aconteció quedamos en la miseria y yo en una completa miseria; pero es muy grande el mérito de declarar que antes de veinticuatro horas ya tenía yo todo lo que necesitaba para mi familia, como es lo que se relaciona a vestido y alimento.

Los embaucadores de la humanidad, como son los frailes y los "ministros de dios" se quedaron con un "palmo de narices" esperando que el "diablo" viniera y le llevara en "enerpo y alma" tan sólo porque digo que la religión es embustería y que todos los que la predicán son unos zánganos que de eso se valen para no trabajar y vivir siempre sobre el pobre trabajador. Nunca dejare de decir que los burgueses son ladrones, que los gobernantes son verdugos y que los reaccionarios son hipocritas y embustecedores de la humanidad.
Ahora con más energía que debemos hacer guerra contra el capital porque si yo fuera burgués ladrón ya estuviera fabricando otro casa mejor que la que tenía, sin ningún apuro. ¡Viva Tierra y Libertad!
Anticipándole a Ud las más expresivas gracias por la publicación de estas líneas, quedo de Ud. su compañero y hermano por la Revolución Social.
JUAN SUGOBIA.
Weir, Texas.
—GERMAN PEREZ, que actualmente reside en DEMING, N. MEX., recomienda a SECUNDINO CEX-PULVEDA (Filarmónico) que últimamente se encontraba en San Bernardino, Cal., se comunique con él para asuntos de interés.
—Se desea saber el actual paradero de JUANA HERNANDEZ, quien hace nueve años se vino para este país con BERNARDO MACIAS; cualquier información dirijirla al Juzgado MODESTO HERNANDEZ, al Juzgado de Santa Cruz, Guanajuato, México.
FRANCISCA CANEDO, recomienda a FEDERICO CAZARES, quien en el mes de Julio de 1911 salió de Guaymas, Son., rumbo a Phoenix, Ariz., se comunique con ella a esta dirección: P. O. Box 608, OXNARD, CAL.
Ingresos ..... \$ 204.65
Donativos para el déficit ..... 54.90
Hasta el 7 del corriente, déficit .... \$1190.74
Sumas iguales .... \$1450.29 \$1450.29
DONATIVO.
De SPRING VALLEY, ILL., hemos recibido por conducto del compañero J. Corta para las familias de los compañeros presos \$22.92, que han sido repartidas entre las cuatro, tocando a cada una \$5.73. Dicha suma fué colectado del siguiente modo: resultado de un picnic, \$22.42; H. Davotte, 25c; T. Vincent, 25c.
(b) El donativo enviado por el compañero Maximino Fernández, fué colectado del siguiente modo: Donativo del Centro "Progreso," \$27; de Cartajay, \$2; por venta de "Regeneración," \$31; Total en moneda argentina, \$60.00.

G. Montaña, \$2; SAN BLAS, TEP., MEX., Una Libertaria, \$1.50; MANZANILLO, CUBA, M. Carballo, \$2; R. Pérez, \$2; LOS ANGELES, CAL., Manuella G. de Moreno, \$1; Juanita M. Silva, \$2.
De "Tierra y Libertad" de Barcelona, España, \$3.50.
I. AREDO, TEX., T. Oliveira, 60c; SONORA, ARIZ., T. N. Gaitán por un libro, 50c; LOS ANGELES, CAL., F. Bafia, 50c; P. Barra, 25c; G. Fusco, \$1; D. Mancinello, 50c; HIOUS-CAMP, TEX., A. Cabrera, \$2.25; CAMPBELLTON, TEX., P. Lucvano por un retrato, \$1; FORT COBB, OKLA., Refugio Castro, \$1.10; HONDO, TEX., J. M. Ballarta, \$2; MOJAVE, CAL., F. V. Medina, \$3; I. A. MARQUE, TEX., P. Ortega, 50c; S. Ortega, 50c; KEY WEST, FLA., por el grupo, R. García, \$5; SEGUIN, TEX., M. Gaitán, \$1.50; EUGENE, ORE., L. Rico, \$5; PFLUGERVILLE, ILL., TEX., A. Medina, 50c; BANNING, CAL., B. Zauarrina, 25c; MARATHON, TEX., Josefina C. Garza por venta de Regeneración, 50c; E. Garza, \$1; DR. ARROYO, S. L. P., MEX., Un liberal, 20c; ANTONY, N. M., M. C. Valenzuela, \$2; CAMARILLO, CAL., Dos liberales, \$2; L. V. (b) sin dios y sin años, \$1; McQUEENLY, TEX., D. Camarillo, 50c; N. Martínez, 10c; C. Martínez, 40c; J. Rinconell, 50c; M. S. Belnarre, 25c; L. Castañón, 25c; R. Mendoza, 25c; M. Gaitán, 25c; H. Presos, 25c; P. Flores, 25c; L. H. Martínez, 10c; P. Ramírez, 15c; M. Chantre, 50c; J. A. Alvarez, 60c; EL CAJON, CAL., A. Flores, \$2; WAITS, CAL., F. Rojas, \$1; M. Baca, 60c; EL PASO, TEX., A. Beltrán, 25c; LOS ANGELES, CAL., uno y medio, \$1.50; B. Fing, \$2; N. Becerra, \$1; R. Wirth, 50c; IRWENDALE, CAL., S. Chavoya, \$1; COMO, TEX., Grupo Regeneración: Rafaela V. de Galván, 50c; E. Galván, \$1; E. N. Aguilar, \$1; M. A. Bernarde, 50c; ARTESIA, N. M., E. Rios, 50c; venta de Regeneración, 60c; DOW, OKLA., Grupo Praxedis G. Guerrero: J. Guevara, 50c; G. Morales, 50c; B. Estrada, 50c; M. Salas, 25c; B. Rivera, 10c; G. Borciell, 25c; B. Baudino, 10c; B. Bissoco, 20c; B. Vargas, 25c; B. Burriola, 50c; PITTSBURG, OKLA., S. Martínez, \$1; V. Cisneros, \$1; T. Albizo, 50c; A. Gutiérrez, 25c; M. Aguilar, 25c; WILCOX, ARIZ., F. J. García, \$1; SAINT LOUIS, MO., F. Basora, \$1; SMITHVILLE, TEX., R. Martínez, \$1.50, por bot., 50c; GONZALEZ, TEX., P. Hernández, \$4.50; D. Muñoz, \$5; Félix García, \$1.25; B. Villalobos, \$1; T. Villalobos, \$1.50; M. Escovedo, \$2.50; P. Moreno, \$1; Ventura Espinoza, \$1.50; P. Hernández, 50c; C. Valenzuela, \$1.50; J. Alvarez, \$1.50; F. Ramirez, 15c; M. Chantre, 50c; J. Ballarta, \$1, por un retrato, \$1; HONDO, TEX., Recibimos del compañero S. Pina, \$6; DEL RIO, TEX., A. B. Garza, \$1; CLAREVILLE, TEX., F. Santillana, 25c; E. Villaral, 50c; I. Duarte, 15c; B. Madrigal, 25c; E. Alarín, 25c; V. Salinas, 10c; CALERXICO, CAL., un Joven Libertario, 55c; LA PRYOR, TEX., Isabel Reyes Diaz, \$1; BURKETT, TEX., M. Harajas por botones, 25c; COMMAN, TEX., M. Kendon, \$1; GLEN-DORA, CAL., Ventura Torres, 25c; S. Miralles, 25c; NORWALK, CAL., P. Barrón por un botón, 10c; BUENA PAXK, CAL., J. I. de Sánchez, \$2; WAXAHATCHIE, TEX., El grupo "Bandera Roja": F. G. Garza, 50c; M. Pérez, 50c; Refugio García, 50c; J. M. de Gárcia, 50c; Refugio O. González, 25c; A. Baquera, 50c; Modesta J. de Salinas, 25c; María L. de Quesada, 25c; M. Bernal, 25c; P. Salinas, 25c; J. O. González, 25c; P. G. Garza, 25c; C. de Castellanos, 50c; A. Luna, 25c; B. M. Ojeda, 50c; K. Campuz, 25c; J. M. Ojeda, 50c; K. Campuz, 25c; M. Martínez, 25c; MERCED PALOMARES, \$1; A. A. Tovar, 50c; C. Tovar, 50c; A. N. Reyna, 50c; R. N. Partida, 50c; T. Partida, 25c; P. Reyna, 25c; HIOUS-TON, TEX., Grupo "Ricardo Flores Magón": Concepción López, 50c; I. García, 25c; S. J. de Peña, 50c; B. García, 25c; A. N. García, 10c; B. Muñoz, 10c; venta de botones, 25c; SAN GABRIEL, CAL., F. A. Gamboa, \$1; R. Acuña, \$1; Juana T. Rincón, 50c; LOS ANGELES, CAL., S. A. Frausto, 50c; Venta de Cuca Rivera, \$1.68; Venta de Concha Rivera, \$1.76; Venta de Francisca, \$4.40; S. A. Monreal, \$1; M. López, \$1; CAMELON, TEX., C. F. Quimones, \$1.40.
MAR DIV. PLATA, República Argentina, Rafael Trujillo, \$34.00.
BARCELONA, ESPAÑA, Alfonso Tonoli, \$2.10.
BUENOS AIRES, República Argentina, Maximino Fernández, \$25.15.
Total, \$204.65

Egresos y Resúmen.
Importe de 15,000 ejemplares de "Regeneración," \$108.50; empaque acarreo y correo, \$27.50; estampillas para correspondencia y envío del periódico al extranjero, \$17.83; por renta de casa \$18; a la compañía del teléfono por el mes de Agosto, \$6; a la Compañía "Oliv" lanta de máquinas de escribir, \$5; otra lanta para la bicicleta, \$4.35; para asistencia de los compañeros que trabajan en la oficina, \$12; V. Rodríguez, \$4; W. C. Owen, \$4; J. R. Bernizabal, \$4; F. J. Mendoza, \$4; E. Lara, \$4; J. Rincón, \$4; R. R. Palacios, \$4.....Total, \$242.11
Déficit anterior ..... \$1208.08
Ingresos ..... \$ 204.65
Donativos para el déficit ..... 54.90
Hasta el 7 del corriente, déficit .... \$1190.74
Sumas iguales .... \$1450.29 \$1450.29

Administracion
TAMPA, FLA., Colectado por el compañero V. Mijón, entre varios compañeros, \$1.65, por postales, \$4.50, por retratos, \$2; ELDRIGE, TEX.,